

mit

Segnung unseres neuen Mannschaftstransportfahrzeuges

Unsere tüchtige
Feuerwehrjugend
brachte den
Siebingern das
Friedenslicht ins
Haus !!



Wir danken für Spenden in Höhe von € 428,40 !!!

Das Ortsbäuerinnen - Team informiert :

Ein HERZLICHES DANKESCHÖN an die Dorfbevölkerung für das Mitgestalten des sehr dekorativen ADVENTKALENDERS in unserem Ort. Siebing war sehr stimmungsvoll und der Gang durch den Ort eine wahre Augenweide !

Fotos vom DAMENKEGELN gibt's im nächsten SPIEGEL. Es war eine MOR'SGAUDE, an ALLE NEUNE > SAUEN < fehlte es schon gar nicht !

KURS - ANGEBOTE :

>SALZ UND ZUCKER IN DER ERNÄHRUNG<

Dienstag, 04. 02. 2014

Referentin: Diätologin E. Pucher

Beginn: 19:00 Uhr

Gemeinde St. Anna /A.

vdKursbeitrag : 6 Euro

>NUDELN SELBST GEMACHT UND KÖSTLICH ZUBEREITET<

Montag, 03. 02. 2014

Beginn 19:00

Schwarzau , Gemeinde

Referentin LMB Maria Leßl

Kursbeitrag: 16 Euro + Lebensmittel

> STEIRISCHER WOK - SCHNELLE PFANNENGERICHTE <

Donnerstag, 06. Februar

Beginn: 19:00 Uhr

Breitenfeld, GH. BAUER

Referentin : LMB Maria Leßl

Kursbeitrag 16 Euro + Lebensmittel



Es grüßt herzlichst Pp mit Team



13. März 2014

Wetterregel: Auf Märzenregen folgt kein Sommersegen.

Weisheit: Mit wem man nichts gemein hat, mit dem ist gut Frieden halten.

Namenstag: Paulina, Judith

776. Siebinger Spiegel

USV RB Rebene-Putze SIEBING

Der Umbau des alten Sportplatzgebäudes ist voll im Gange. Beim **1. Heimspiel** am **5. April** gegen HOF / Straden werden die neuen Kabinen und die Zuschauer WCs bereits fertig sein. Vorher gibt es 2 Auswärtsspiele: 21. 3. gegen PIRCHA, 29. 3. gegen GLEISDORF

Information der E L S - Einigkeit Lohnt Sich

Die Gemeindefusion nähert sich in großen Schritten, als langjährige Orts - Bürgerliste wird es zukünftig wahrscheinlich nicht möglich sein, mit einem für unseren Ort wichtigen Gemeinderatsmandat in der neuen Groß = gemeinde vertreten zu sein.

Daher sind wir in einer Diskussionsrunde übereingekommen, Personen zu finden, welche auch bereit wären und Freude daran hätten, unseren Ort sowohl für ÖVP und auch SPÖ in der Großgemeinde zu vertreten.

Für die Siebinger Gemeinderäte: Wolfgang Zach

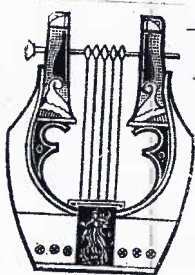
Unser Orts - Bäuerinnen - Team informiert:

- Demnächst **Frühjahrsputz** (Aufrechen, jäten, Rindenmulch aufbringen)! Termin wird noch verlautbart!
- Ein Kursabend **> Palmbuschen binden mit Weiden <** mit Kern Hans aus Oberrakitsch wird angeboten !
Anmeldungen bitte ab sofort bei Pepi Friedl und Team. Der Termin wird dann demnächst bekannt gegeben !!

Es grüßt herzlich Pepi mit Team

Mitteilungen unseres PGR Teams:

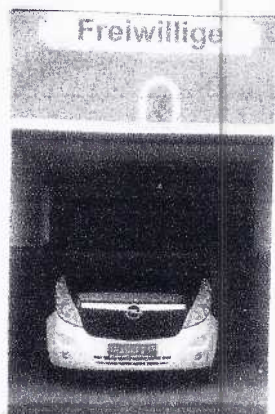
- **Samstag, 15. März :** **Einkehr - Nachmittag**
mit P. Raphael Leitner um 15:00 Uhr im **Pfarrhof St. Veit / V.**
Thema: „Heil und frei werden durch eine lebendige Beziehung zu Gott „
um 17:00 Uhr Abschlussmesse (Kirche)
- **Dienstag, 18. März :** 18:00 Uhr Hl. Messe in Siebing
- Herrn **Franz Wogrin** ein herzliches VERGELT'S GOTT für die Errichtung eines Lesungspultes in der Dorfkapelle !
- Wir laden ein : **Jeden Freitag in der Fastenzeit** um 14:00 Uhr **KREUZWEG !**



➤ Es tönen die Lieder <

Klingendes Zeichen für Siebings Kultur: Ein bunt gemischter Lieder – Reigen erwartet Sie / Euch ab **19:30** Uhr beim großen **Jubiläumskonzert der Sängerrunde Siebing am Samstag, 22. März !**

Auf Euren / Ihren Besuch im Sängenheim freuen sich die Sängerrinnen und Sänger mit ihren beiden Chorleiterinnen !!!!!



Freiwillige Feuerwehr Siebing

Einladung zur Präsentation unseres neuen MTF !!!

Sonntag, 16. März 2014 von 10:00 bis 12:00 Uhr beim Rüsthaus

Wir laden die Dorfbevölkerung von Siebing recht herzlich ein, sich von der Einsatzbereitschaft unserer Feuerwehr, die durch das neue MTF für die nächsten 15 – 20 Jahre gesichert ist, zu überzeugen !!!

Kameradinnen und Kameraden der FF haben außerdem einen kleinen Imbiss und Gratisgetränke vorbereitet.

Schaut's vorbei, es würde uns freuen .

Feuerwehr Aktuell

Den Funkgrundkurs in Hof bei Straden haben die Jungflorianis **Christina Ploder** und **Konstantin Kainz** mit **sehr gutem Erfolg** absolviert. Außerdem ein Danke an FM.Peter Dexler, der als Betreuer dabei war !!!

Wichtige INFO

Alle Feuerwehrkameraden werden am **30. März um 11:00 Uhr** einberufen, um das neue Gruppenfoto zu machen.

(Falls jemand keine braune Uniform hat, so ist das kein Problem, denn wir haben genug Uniformen im Rüsthaus.

Mkg. F. Prutsch

Heimischer Fisch, Adriaifische und Krustentiere werden wie immer bei uns in innovativer Art zubereitet!

~~Samstag, 15. März 2014 von 19:30 bis 21:00 Uhr~~
~~Sonntag, 16. März 2014 von 12:00 bis 14:00 Uhr~~

Fischspezialitätenbuffet

Fisch, Muscheln und Krustentiere – soviel man mag – um nur

€ 13,90



GH Siebinger Hof

noch bis 24. 3.

Fischwochen

Buffet nur mehr Restplätze am Samstag, 15. 3.2014 19³⁰ Uhr

Nächstes Freitagbuffet: Freitag, 14.3.

Dreierlei Schnitzel und 2erlei Kartoffel

Im Rahmen der Frühlingsgenusswochen der österreichischen Genusswirte gibt es am Eröffnungswochenende 19./ 20 April (Palmsonntag) einen

Lenz-Markt

Wer mitmachen will kann sich beim Dorfwirt melden!

Styria Dart Open 2014 :

Bitte beachten Sie den Folder!

Anmeldung für Hobbymannschaft(Familien, Vereine etc. beachten)

Auf Euer Kommen freuen sich die UDV Schützen!

Der Sportunion Dartverein Siebinger Hof veranstaltet vom 27. März bis 29. März 2014 das bereits 20.STYRIA DART OPEN!



So sieht es aus, unser neues MTF.



Buntes Allerlei



Verletzt gefunden,
aufgepäppelt und
gesund aus der
Voliere in die Frei-
heit entlassen !

Etwas für
Tierfreunde :

Fleißiges
Schaffen am Sportplatz :



777. Siebinger Spiegel

16. April 2014

Wetterregel:

Nasser April – blumiger Mai .

Weisheit: Eine Träne zu trocknen ist ehrenvoller als Ströme von Blut zu vergießen!

Namenstage: Benedikt Josef, Bernadette

INFORMATION DER SIEBINGER GEMEINDERÄTE

Wir haben bis heute noch keine Person für den zukünftigen Gemeinderat !

Wir haben junge und ideenreiche, aber auch lebenserfahrene und – erprobte Mitbewohner/innen in unserem Ort.

Wir wünschen uns, dass sich doch die eine oder andere Person findet, welche unseren Ort in der neuen Großgemeinde vertritt !

XX

FF Siebing – immer für SIE bereit ! Wir informieren :

Unser neues MTF ist abgenommen und damit ab sofort in Dienst gestellt. Ein Dankeschön an Herrn **Mayer Alois** für die Spende von Pflegeprodukten für das neue Fahrzeug (siehe Foto auf der Rückseite).

Und nun unsere große Bitte:

Wie bei allen Fahrzeug – Neuanschaffungen bitten wir im Rahmen einer

H a u s s a m m l u n g

um die Unterstützung der Dorfbevölkerung !

(Anm.: Ihre Spende können Sie von der Steuer ab-

setzen. Sie bekommen einen Beleg von uns, der vom Finanzamt anerkannt wird !!!)

Eine Abordnung unserer Feuerwehr wird Sie in den nächsten 14 Tagen besuchen.

Vorschau : 30. April Maibaumaufstellen am Dorfplatz, Beginn: 19:00 Uhr

4. Mai 90 Jahre FF Siebing und Fahrzeugsegnung mit Herrn

Pfr. Mag. Robert Strohmaier, anschließend **Frühschoppen**

mit unserem Musikverein Saßtal Siebing

Außerdem bitten wir alle Siebinger Damen (und auch backkundige Herren !) um **Kuchenspenden** (Torten oder Blechkuchen). Diese bitten wir am Sonntag, 4. Mai ab 8:00 Uhr ins Sängerkheim zu bringen. Es dankt schon jetzt **Eure FF SIEBING !!!!**

HBI Franz Prutsch eh.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Das Team informiert :

Unter dem Motto > Viele Hände – schnelles Ende < wollen wir unsere nächste

Ortsverschönerungs-Aktion ankündigen :

Blumensetzen im Ort.

Der Termin wird noch bekanntgegeben – wie ihn das Wetter eben zulässt.



Ob ORF – Moderator > **Wetter – Pauli** < **Prattes** beim **Frühlingskonzert der Musik** unserem **Ortsbäuerinnen – Team** die Wetteraussichten für die bevorstehenden Aktivitäten im Ort verraten konnte ? Der Regenschirm verheißt eigentlich nichts Gutes !!!

Das Team dankt :

Ein herzliches **Dankeschön** an alle Siebingerinnen und Siebinger, die beim Frühjahrsputz mit seinen vielen Tätigkeiten wie aufrechen, Rindenmulch aufbringen, kehren, jäten, schneiden, Rasenflächen mähen usw. tatkräftigst mitgeholfen haben. Durch Euren Einsatz und Eure freiwillige Mithilfe ist Siebing weiterhin sauber und sehenswert, kurz gesagt **l e b e n s w e r t !!!**

Ein ebenso herzliches **Danke** ergeht an dieser Stelle an Herrn **Kajetan Maninger**, er repariert seit vielen Jahren immer wieder die Blumenhaken beim Sängenheim, damit unsere Blumenkisterln in voller Pracht sicher hängen können !



Österlicher Schmuck
beim
Sängenheim !



Es grüßt herzlichst
Pepi mit Team

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

PGR Team informiert:

Einladung zum tägl. **MAIBETEN** um
19:00 Uhr (außer am Samstag).

Genauere Informationen finden Sie im
Schaukasten der Kapelle.

Liebe Grüße ! Helga Kern eh.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

USV RB Rebene Putze Siebing:

Karsamstag, 19. April um 16:00 Uhr
Heimspiel gegen SV Nestelbach

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Frühlingszeit – Radfahrzeit ! Radfahren ist gesund ! Tun wir was für unsere Gesundheit !

Zu obigem Thema gibt es am **Dienstag, 6. Mai ab 19:00 Uhr** einen Informationsabend mit Tipps zur Radfahren – Technik, zur richtigen Radeinstellung und Pflege, allgemeine Anweisungen etc. Dafür konnte ein absoluter Fachmann gewonnen werden : Es berät der ehem. **Profi – Radrennfahrer Peter Luttenberger !**

Anmeldungen, bzw. Auskünfte bitte ab sofort beim Team (bis spätestens 2. Mai) !

OSTERFEUER der Landjugend : Karsamstag / Prutschwiese !!

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
Gesegnete Ostern
wünschen die Siebinger Vereine,
Körperschaften, der SPIEGEL und
die Siebinger Gemeinderäte mit
Ortsvorsteher Wolfgang Zach.

Jüngerrunde Saßtal-Siebing

90 Jahre

Einladung
zum

Jubiläums-Konzert

am Samstag, 22. März 2014
um 19.30 Uhr

im Sängerheim Siebing

Eintritt: € 7,- VVK: € 5,-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

29. Mai

Wetterregel:

Das Jahr fruchtbar sei, wenn's
viel donnert im Mai !

Weisheit: Wir lieben Menschen,
die frisch heraus sagen, was sie
denken – falls sie dasselbe
denken wie wir !!

Namenstage **am 30. Mai:** Hubert,
Reinhild, Ferdinand, Johanna

Dorfgemeinschaft Siebing :

Ganz toll war das Interesse an unserem
Info – Abend > **Radfahren ist gesund**

Frühlingszeit ist Radfahrzeit <

Der ehem. Radprofi Peter Luttenberger
informierte interessant und kurzweilig
über das > **Radler 1 x 1** <. Wir danken
den zahlreichen Teilnehmern !!!!!!!



So strahlen SIEGER !

Blumenpflege : Der erste Termin ist **Dienstag, 3. Juni um 18:00 Uhr** .

Die weiteren Termine der Blumenpflege fallen ab Juli jeweils auf den 1. Dienstag
im Monat (1. Juli, 5. August ...) um 18:00 Uhr.

Das Team bittet wiederum ^{um} zahlreiche helfende Hände und dankt schon jetzt für
Eure Hilfe und Euer Engagement für ein (für unser !!) schönes Siebing !

USV RB Rebene Putze SIEBING

Nicht unbedingt nervenschonend verlaufen die letzten 3 Spiele der >Englischen
Woche< unserer Liga. Da noch nicht klar ist, ob von der Oberliga eine Mannschaft
in die Unterliga absteigt und es somit einen zweiten Absteiger gibt, wird es wohl
bis zur letzten Runde spannend bleiben :

31. 5. : SV Paldau : USV , 17:00 6. 6. : USV : SV Straden 17:00

Josef List, Schriftführer

FF Siebing informiert

Am vergangenen Wochenende ging auf der Flugschanze am KULM der härteste
Feuerwehr-Staffellauf der Welt über die Bühne.

Auch die FF Siebing war mit einer Vierer – Mannschaft dabei und holte sich unter
rund 30 Teams den sensationellen **1. Platz !!!**

Wir gratulieren unserem Team (Kaufmann David, Kern David, Koitz Christoph und
Pechtigam Martin) . **Super, Burschen !!!!**

Die FF Siebing bedankt sich sehr herzlich für Spenden in Höhe von rund
5500 Euro
anlässlich der Haussammlung für unser neues MTF !

**WIR FÜR EUCH,
IHR FÜR UNS !!**

Mehr über unsere FF
gibt's umseitig!!

Peter mit Team



mit
P. Luttenberger

**GUT TRITT
für
2014!**

Das **PGR. Team** ladet ein zum **Gottesdienst am 2. Juni**, 19:00 Uhr

➤ Wallfahrt zur Königin des Friedens < mit Kpl. Guido Martirani .

Liebe Ortsbewohner,

unser großes Jubiläumsfest **> 90 Jahre FF Siebing <** verbunden mit der Segnung unseres neuen MTF ist bestens gelungen. Wir durften am 4. Mai über 350 Festgäste nebst zahlreichen Ehrengästen beim Rüsthaus und am Dorfplatz begrüßen. Auch hatte Petrus mit uns ein Einsehen und so konnte alles wie geplant durchgeführt werden.

Ein großes **DANKE an alle**, die uns unterstützt und mitgeholfen haben.

Ein besonderer Dank gilt der **Fa. ZACH BÖDEN** (Wolfgang Zach) und **Fam. LÜCKL**.

Im Einsatz waren Wehrmitglieder beim **Traktor – und Garagenbrand** in Perbersdorf. Allen, die dabei waren, sei namens der Wehrleitung gedankt !!
Alle nicht so aktiven Feuerwehrleute werden ersucht, sich beim nächsten Sirenenalarm doch zu überwinden und zum Rüsthaus zu kommen !

Keinen **>lahmen Einsatz<**, dafür einen **>Lama – Einsatz<** gab's am Patz-Riegl beim Einfangen eines ausgebrochenen Lamas. Zusammen mit der FF Weinburg konnte das Tier schlussendlich gesund in sein Gehege gebracht werden!

HBI F. Prutesch



INFO:

Wochenprogramm Mai im Siebinger Hof

Immer Donnerstags: ganztägig Pizza-Aktion. Jede Pizza um € 4,50
Immer Freitags: 20:00 Uhr-21:30 Uhr Freitagsbuffet um € 3,90 für Bonuscard-Mitglieder

11. Juni 2014

Wetterregel. (passend
zu den Kellertagen) :

Wenn St. Barnabas bringt

Regen, so gibt es sehr viel Traubensegen.

Weisheit: Es ist unmöglich die Fackel der Wahrheit durchs Gedränge zu tragen, ohne
jemandem den Bart zu versengen. (Georg Christoph Lichtenberg)

779. Siebinger Spiegel

2015 - 750 Jahre Siebing

Das **PGR - Team** informiert :

Beim Begräbnis von Frau Theresia **Wurzinger** wurden € **236,80** für die Dorfkapelle
gespendet. Dafür ein aufrichtiges Vergelt's Gott !



Pfarrfest 2014 in St. Veit / V. am 15. Juni :

Um **Mehlspeis - Spenden (Torten und Blechkuchen)**
wird ganz herzlich gebeten !!!

Abgabetermin bitte bis Samstag, 11 :00 Uhr
bei Fam. **List** (vulgo Leibnitzer).

D a n k e !!!

Nachtrag (vielleicht noch von Interesse) : Wahlergebnis EU-Wahl / Siebing

In Klammer Ergebnis 2009 : abgeg. Stimmen : 85 (84) = 36,02 % , ungültig : 3

ÖVP 31 (53) SPÖ 14 (4) FPÖ 14 (6) GRÜNE 8 (2) BZÖ 1 (8)

NEOS 5 REKOS 7 EUSTOP 2

Verlautbarung der Dorfgemeinschaft

VORSCHAU: DORFFEST und TAG DER BLASMUSIK

Sonntag, 6. Juli

Auch für dieses große Fest wird um **MEHLSPEIS - SPENDEN** gebeten
werden. Genaueres folgt aber noch !

USV RB Rebene Putze SIEBING : Zum Abschluss der Unterliga Saison 2013 / 14
gab es einen vielbejubelten 2 : 1 Heimsieg gegen SU STRADEN.

Unser Team erreichte insgesamt 35 Punkte bei einem Torverhältnis von 40 : 34 !

Gratulation der Mannschaft zum 5. Tabellenplatz !!

Siebinger Hof

Alle WM Spiele auf Grossleinwand

Bei Schönwetter im Genuss & Erlebnissgarten

Gewinnspiele die „Wirt Torwette“ +

Kulinarische Schmankerl der Teilnehmernationen z.B.

12. 6. Brasilianische Fleischbällchen & Kroatische Grillgerichte

13. 6. Australische Känguru-Steaks

14. 6. bei England - Italien Fish & Chips und Pasta

Unser Wochenprogramm im Gastgarten

* **Donnerstags:** von 19°°-21°° Jede Pizza € 4,50 !

* **Freitags:** Traditionelles Freitagsbuffet und Gartenparty!!!!
Freitag, 13.6. Kibblinge (Holl. Fischspezialität anl. Ned-Esp)

* **Samstags:** ab 19°°Uhr „Spezialitäten aus der Gartenkuchl“
Wir bereiten die tollsten Gerichte bei Schönwetter direkt im Garten zu!

* **Sonntags:** 16°°-18°°Uhr Eisbecher um € 3,50

Voranzeige:

Unser traditionelles Genussregionsfest muss leider auf unbestimmte Zeit verschoben werden!

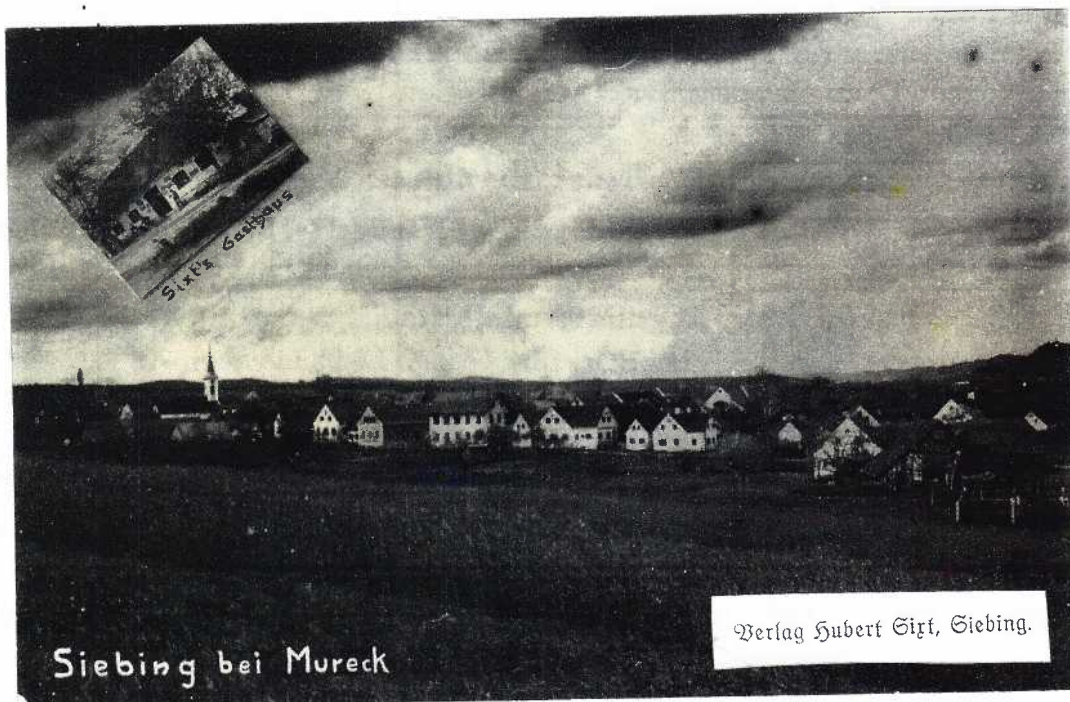
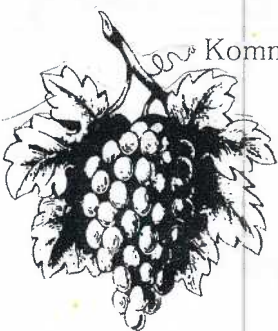
TAG DER OFFENEN KELLERTÜR :

Willkommen bei uns daheim !

Am **Samstag, den 14. ab 16 Uhr** und **Sonntag, den 15. Juni ab 14 Uhr** haben wir wieder unsere Tore **für Sie** geöffnet.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich **verführen** und begeistern. Wir zeigen Ihnen wo die **Trauben** veredelt werden und zu **Wein** reifen.

Tauchen Sie ein in die Geschichte unseres Ortes und der Umgebung mit der **Ansichtskarten – Ausstellung** im Weinkeller.



Genießen Sie die Musik von **> Margret's Musi <** am Samstag ab 19 Uhr und den **> Lustigen von der Weinstraß'n <** am Sonntag.

Für den **Gaumen** gibt es unsere preisgekrönten Weine und dazu **Schmankerl** aus der Region. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen !

Familie List



**Unsere Kellertage,
Ort der Begegnung
und der guten Laune !!**



24. Juli 2014

Wetterregel : Wenn im Juli, die Bienen noch bauen, kannst dich schon um Holz umschauen.

Weisheit: Es gibt zwei Arten von Freunden:
Die einen sind käuflich, die anderen sind unbezahlbar!!

Namenstage: Christoph(orus), Christine, Luise

XX



So., 03. Aug. 2014 Start: 10:30 Uhr Stückl – Brücke

Sportplatz Siebing ab 13:00 Uhr:

Gratis Spanferkel und Freibier (solange der Vorrat reicht !!)

Grillspezialitäten

XX

Informationen unserer Dorfgemeinschaft:

- **Bäuerinnenlehrfahrt 2014 - Fahrt in die Weststeiermark** <
am **Dienstag, d. 26. August 2014**

Abfahrt ca. **06:30 Uhr** / Sängenheim (genauere Zeitangaben folgen noch !)

Kosten: ca. **25 €**

Voraussichtliches **Programm** : HOFBACKSTUBE mit Verkostung

BETRIEB FARINA – MEHL mit Führung

MITTAGESSEN im Raum Mooskirchen

Führung / Besichtigung : GÄRTNEREI mit Staudenpflanzen

BAUERNHOF in steiler Hanglage in VOITSBERG /Milchviehbetrieb und Blumen
Gemütlicher Abschluss !!!!!!!!!

Anmeldungen bitte wie immer beim Team bis 31. Juli 2014 !

XX

Blumenpflege : Diese findet diesmal am **Donnerstag, 31. Juli** um **18:00** statt !
Wir bitten wiederum um zahlreiche helfende Hände und danken schon jetzt herzlichst für Euren Einsatz und Eure Hilfe !

770. Siebinger Spiegel

Freiw. Feuerwehr Siebing

Erinnerung und Einberufung zum

2. Bereichsfeuerwehrtag in Weinburg

am Sonntag, d. 27. Juli 2014

**Treffpunkt: 08:30 Rüsthaus oder
08:45 beim Parkplatz Weinburg**

Uniform D1 (braun)

**Sorgen wir dafür, dass unsere
Wehr würdig vertreten ist !**

mkg. F. Prutsch eh.

Neben den tollen Geldpreisen warten
viele weitere schöne Sachpreise auf
die Gewinner !!!!!!!!!!!!!
€ 5.- / Los Erhältlich bei den Spielern
und den Funktionieren des USV !



Ein ganz herzliches Danke allen, die bis jetzt so fleißig in der Ortschaft die Blumen gegossen und betreut haben. Es müsste eigentlich jedem Ortsbewohner gefallen, wie Siebing wieder in voller Pracht blüht.

Vielleicht könnte das für die eine oder den anderen Anreiz sein, beim > Gieß - Team < mitzumachen, mitzuhelfen !

Es bedankt sich und würde sich sehr über neue Gießerinnen freuen

Pepe mit Team

XX

6. Siebinger Sport Camp 2014 in Siebing

Auch heuer wieder durften Jugendleiter Wolfgang Kainz und sein kompetentes Team zahlreiche Mädchen und Buben zu einem abwechslungsreichen 4 - tägigen Camp am Sportplatzgelände begrüßen.

Neben Sport, Spiel und Spaß stand auch der Besuch in der Bäckerei Pircher am Programm. Die selbstgeformten Backwaren schmeckten natürlich besonders gut!!! Spannend gestaltete sich die Exkursion zu den Bienenstöcken. OSR. Dietmar Zitek gab in seiner unnachahmlichen Art Einblick in das Leben dieser fleißigen Insekten.



Zum Abschluss freuten sich die Kinder über Erinnerungsfotos und kleine Geschenke.

Drei Kinder durften sogar gratis in die Luft, denn Hubschrauberflüge rundeten diese gelungene Veranstaltung ab.

UNION - Bezirksobmann Franz Mauerhofer zeigte sich vom Camp sehr beeindruckt und würdigte die Leistungen der Kinder und der Betreuer bei der Verabschiedung!!!

Wolfgang Kainz

XX

Unsere Landjugend berichtet:

Das **VIVA LA PAMPA** war bei prachtvoller Wetter ein voller Erfolg. Beeindruckende **32 Volleyball - Teams** ermittelten ihre Sieger. Im Hauptbewerb war das Hartberger Trio > **Summerbeach Beach Beachers** < eine Klasse für sich !!

Im Heineken - Cup mussten sich unsere Siebinger **Matthias Gsell, Rene Kraxner** und **Seppi Hötzl** als > **Sasstal Beats** < erst im Finale geschlagen geben !!

Das Musikfestival am Abend begeisterte über 800 Besucher !!!!!!!!!!!!!!!

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Gästen, Helfern und Sponsoren !

Stefan Zach, Schriftführer eh.

Viva
la
Pampa



GH Radl-Siebinger Hof



Freitag, 25. 7. Ab 19⁰⁰ Uhr
Balkangrillerei!! Highlights: Frische Forelle ab € 5,90
Balkangrillplatte für 2 € 14,90

Wäre schön, wenn die Siebinger mit Ihrem Dorfwirt mitfeiern würden!
P.S. Habt Ihr noch den guten alten Schilling?
Am 1. 8. könnt Ihr bei uns damit bezahlen!

Noch Dazu die Preise vom 1.8. 1985 (z.B. Krügerl Bier Ats 17,-)

Freitag 1. August 2014
Der Siebinger Hof feiert
seinen 29. Geburtstag!!

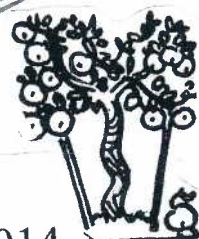
GH Radl-Siebinger Hof



Am Freitag starten die Siebinger Hof Sommer Spiele
Freitag, 25. 7. 20³⁰ Uhr: Rasenboccia im Garten
Nenngeld € 1.-- Warenpreise für die Besten (Bei Schlechtwetter Alternativprogramm)
Mitmachen können ALLE! Weitere Spiele: Freitag, 1.8. 20³⁰ Uhr Russisch Kegeln
Samstag, 3.8. 16³⁰ Uhr Drehfußball Donnerstag, 7.8. 20³⁰ Uhr Dartturnier
Sonntag, 9.8. 17³⁰ Uhr Dreikampf Dart-Drehfußball-Kegeln Finale: 15. 8.

So. 10. August
Genussregionsfest 2014

Die österreichischen Genussregionen zu Gast in Siebing



So heiß kann's gar nicht werden,
dass uns das Bier ausgeht !!!!!



Staunen über Köstliches aus der Natur !!!

10. September 20

Einigen ist es aufgefallen, dass sich der SIEBINGER SPIEGEL letzters gleich um 10 Ausgaben verjüngt hat. Es war natürlich die Ausgabe 780 und nicht 770 !!!!!

781. Siebinger Spiegel

WICHTIGE MITTEILUNG !

Wie hinlänglich bekannt, ist der Dorfgraben kein öffentliches Gut, jeder Anrainer ist gleichzeitig auch > Grabenbesitzer <. Die letzten Überschwemmungen machten deutlich, dass Handlungsbedarf besteht.

Auf Wunsch einiger Ortsbewohner lade ich daher zur

Versammlung am Dienstag, 16. 9. 2014 , 19:30 ins Sängersheim

ein und bitte um zahlreiche Teilnahme !

Zach Wolfgang eh., Ortsvorsteher

FF SIEBING AKTUELL:

Ein **Danke** allen Kameraden, die bei den letzten Hochwässern, besonders von 31.08. auf 01.09. die halbe Nacht im Einsatz waren.

Eine Info für die Bevölkerung : Wenn Hilfe von der Feuerwehr bei Gefahr in Verzug benötigt wird, ist der beste Weg den **Notruf 122** zu wählen ! So kann die Einsatzleitung am schnellsten reagieren.

Kurz zu den Wassermengen, die durch unser Dorf flossen: In den ersten 2 Stunden bei einem Einzugsgebiet von ca. 50 ha waren es, unter der Annahme, dass etwa 30 % nicht gleich abflossen, **ca. 20 Millionen Liter** ! Das sind etwa **166 000 Liter** in der Minute !

Da leuchtet es wohl ein, dass die Bäche das nicht schaffen können !!!

Vorschau 2015 :

Ca. im **Februar** veranstaltet die Feuerwehr einen **ERSTE HILFE – KURS** !

Im **April** findet in Siebing der **Wissenstest** der Feuerwehrjugend Radkersburg statt.

Anfang Juni gibt es wieder einen **Fetzenmarkt**. Denkt bitte schon jetzt an uns ! Daher Brauchbares bitte nicht wegwerfen, bzw. entsorgen !!

mkg. F. Prutsch eh.

Das PGR – Team informiert:

Am **Freitag, 12. September** (Fest Maria Namen), wird um **18:00 Uhr** eine **Muttergottes- Grotte**, die am Beginn des Kreuzweges steht, von unserem Diakon Hans Pock eingeweiht. **Dazu sind alle sehr herzlich eingeladen !**

In besonderer Weise laden wir die Kinder ein, bei der Gestaltung mitzutun. (Bitte um eine Viertelstunde früher kommen !!)

Herzliche Einladung wieder zum täglichen **Oktober – Rosenkranz**. Alle, denen es möglich ist zu kommen, tragen in besonderer Weise bei, für den Frieden in der Familie, im Dorf, für den Frieden in der Welt mitzubeten. Täglich (außer Samstag) um 18:00 !

Kindergebet immer am **Freitag um 18:00 Uhr** (nur im Oktober). Wir freuen uns ganz besonders auf die Kinder, so wie auch auf ihre Eltern und Großeltern !

Am 2. Oktober kommt zur monatlichen Wallfahrt diesmal unser Herr Pfarrer, auch dazu schon jetzt herzliche Einladung (18:30 Rosenkranz, 19:00 hl. Messe).

Vom 1. Bis 5. Oktober findet eine **Fahrt nach Medjugorje** statt. Meldungen bei Fam. Kern möglich !

Liebe Grüße allen Leserinnen

Und Lesern des SIEBINGER SPIEGELS !

Fam. Kern

Mitteilungen der Dorfgemeinschaft:

Herzliche Gratulation den Preisträgern beim Blumenschmuckbewerb 2014!

*Siebingerhof Radl Hötzl Herta und Alfred Mayer Astrid und Alois
Dorfgemeinschaft Siebing für Dorfplatz und Brücke.*

Blumenpflege : Dieses Mal wollen wir uns am **Montag, 15. September**, treffen.

Wir bitten recht herzlich um zahlreiche Teilnahme und danken schon jetzt für den gezeigten Einsatz für die Allgemeinheit.

Wie die ausgesprochenen Anerkennungen rundum zeigen, wird unser in der heutigen Zeit leider nicht mehr selbstverständlicher Zusammenhalt doch belohnt !!!

Kursangebot : **Wirbelsäulen – Gymnastik für Frauen und Männer**

Kursbeginn ist Mittwoch, 8. Oktober, 19:00 Uhr

In weiterer Folge **jeweils am Mittwoch von 19:00 bis 20:00 Uhr**. Der vom Kneipp- Verein Leibnitz geleitete Kurs umfasst **10 Einheiten**.

Kursleiterin: Sigrid Urschitz

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen.

(bitte bis **20. September** beim Team)!

Lustig war's beim gemeinsamen Wandern und Zusammensitzen am Oberrosenberg beim Weingartenhaus der Fam. Hergl mit > Binkler – Jaus'n <.

Ein herzliches Dankeschön der Hergl Rosi für die herzliche Aufnahme !



Es grüßt herzlichst im Namen des
Teams

Eure

Pepi Tiedl



14. Oktober 2014

782. Siebinger Spiegel

Wetterregel: Im Oktober der Nebel viel,
bringt im Winter der Flocken Spiel.

Weisheit: Ein guter Nachbar ist besser als ein Bruder in der Fremde!

Namenstage: Aurelia, Eduard, Andreas

FF SIEBING AKTUELL

Aufgrund der letzten Hochwassereinsätze hat die FF kurzfristig einen **Pumpsauger** angekauft. Dieser war auch schon im Einsatz und ist besonders für die letzten 5 cm Wasserstand geeignet! Ein herzliches **Dankeschön** an unsere Frau Bürgermeisterin und an Ortsvorsteher Wolfgang Zach für die unbürokratische finanzielle Unterstützung!

Bei der großen KHD Übung mit ca. 600 Kameraden in Hochstraden war eine Abordnung unserer Wehr für die Verpflegung zuständig!

Ein weiteres **Danke** der Fa. Kupfer für die Spende der Kastanien beim Kastanienbraten mit Sturm.

Ausgezeichnet wurde unserer EHBI Josef Kargl für seine langjährige Tätigkeit als Bewerber. **Gratulation!!!**

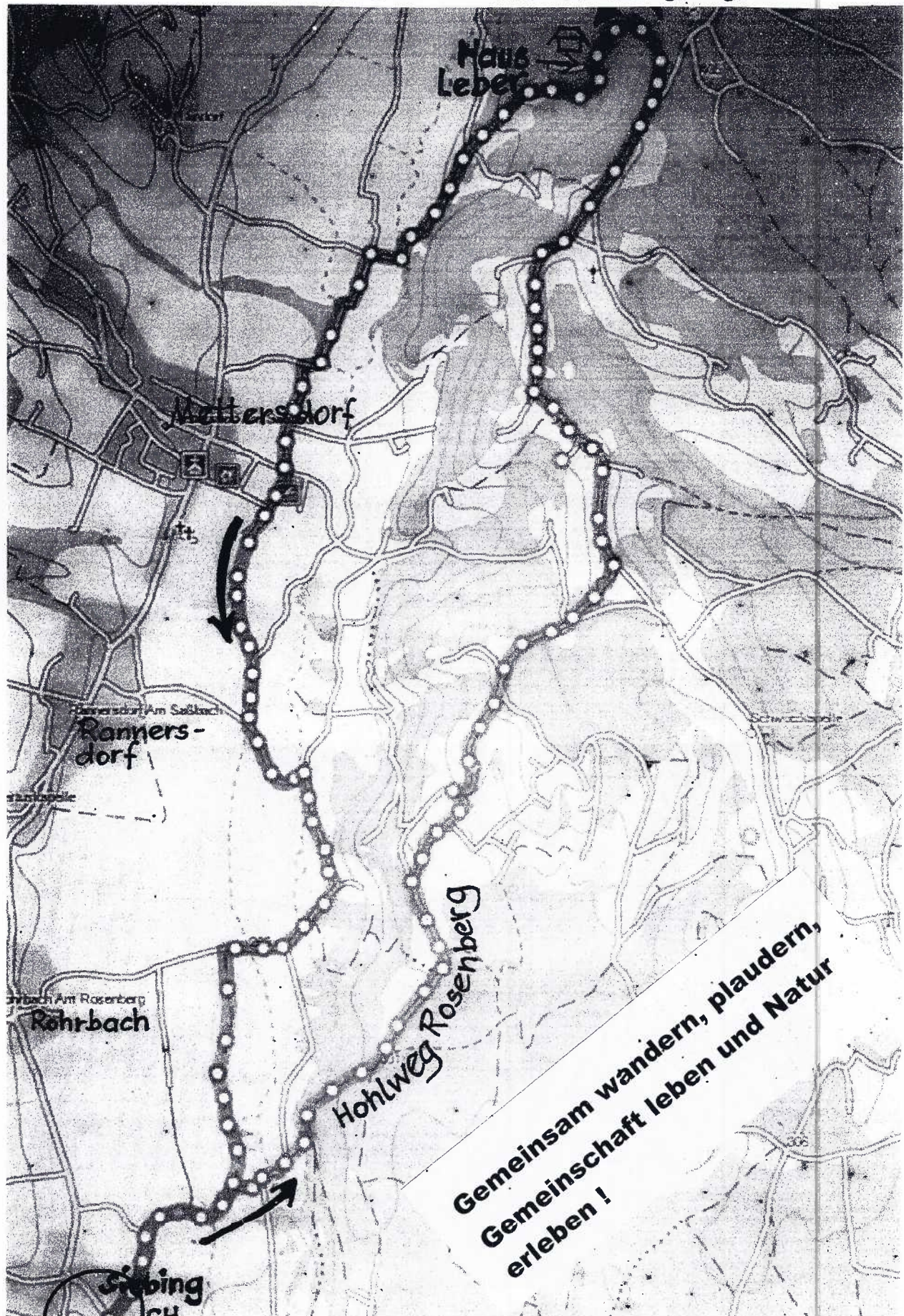
Beim Funkleistungsbewerb in St. Peter / O. erreichten Christina Ploder, Peter Dexler und Stefan Zach das Leistungsabzeichen in Bronze und bei der Mannschaftswertung den 5. Platz!



**Die Dorfgemeinschaft Siebing lädt ein zum traditionellen
Familien – Wandertag, Sonntag, 19. 10. 2014**

Treffpunkt: 10:00 Uhr am Dorfplatz

**Die Wanderroute ist auf der Karte ersichtlich, die Länge beträgt
ca. 13 km! Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt !!!!**

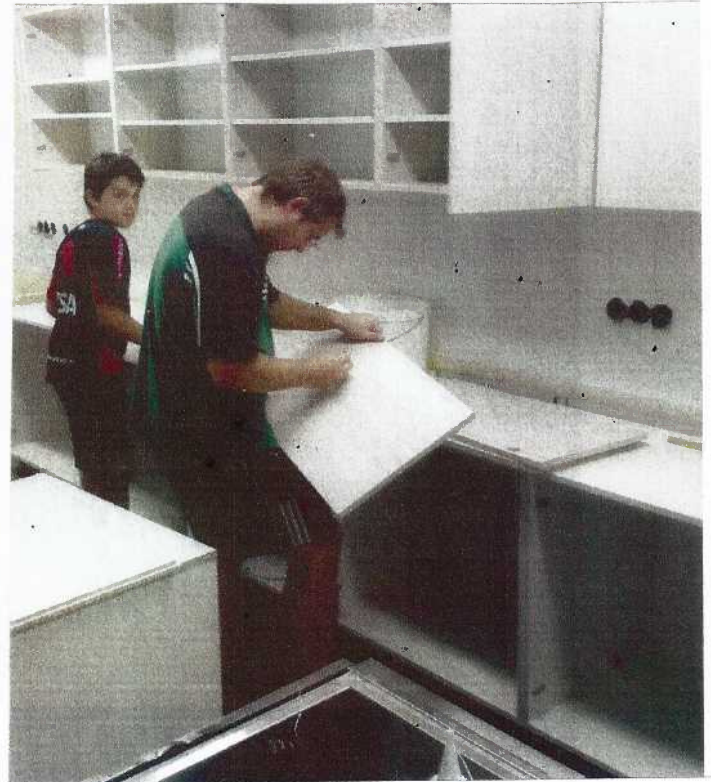


USV Siebing:

Gebührend belagert nach den letzten Siegen unseres Sportvereines wurde die neue Kantine am Sportplatz. Sie präsentiert sich nun modern und einladend !!

Hier Fotos vom Einbau der neuen Einrichtung unter Federführung des Kantineurs Herrn Franz Klopff.

(Fotos Sepp List, Schriftführer)



Siebing, 12. Oktober Sägerheim Siebing

Beeindruckend waren die Ergebnisse (vom Einkaufskorb bis zum Katzenkörbchen) beim KORBFLECHT - KURS der LANDJUGEND.



10. November 2014

Bauernregel: Novemberwasser
auf den Wiesen, lässt das Gras im
Lenze sprießen.

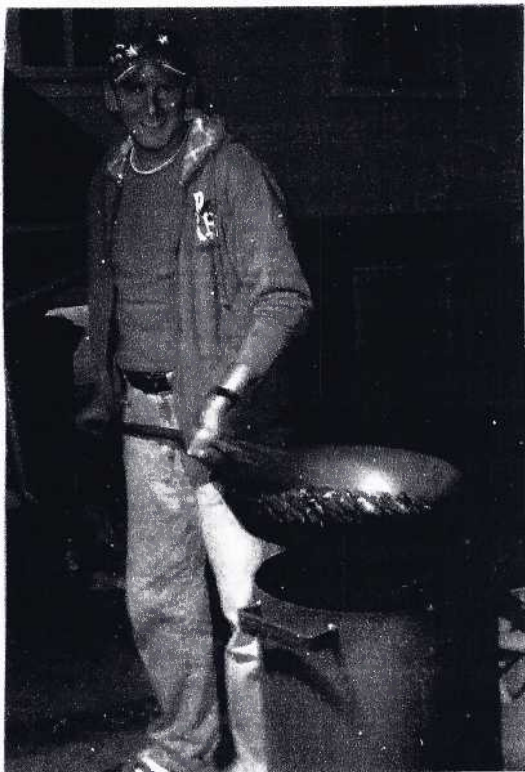
Weisheit: Wie alt man geworden ist, sieht man an den Gesichtern derer, die man jung gekannt
hat. (Heinrich Böll)

Namenstage: Leo, Johannes, Hermann, Eduard, Karl Friedrich

783. Siebinger Spiegel

Neues aus unserem Ort – Unser DG – Team informiert:

Ein herzliches Dankeschön den zahlreichen Helfern beim Zusammenputzen, Schneiden sämtlicher Sträucher und Pflanzen rund ums Dorf und der nötigen Einwinterungsarbeiten. Besonders danken wir unseren beiden Herren Hans Kern und Luis Mayer, die uns all die Jahre mit ihren Heckenschere im Dorf behilflich sind, Sträucher und Hecken in Form zu bringen!



Ein großes Lob unserem > Kastanienbrat – Meister <
Ewald Gutmann, der uns schon einige Jahre beim
Jahresabschluss der Pflegearbeiten mit köstlichen
Kastanien versorgt!

Für die Spende dieser Kastanienmengen sei Ridi
Kupfer herzlichst gedankt!

Dass unsere Pflanzen, Sträucher und Hecken das ganze
Jahr gesund und frei von Ungeziefer sind, dafür sorgt
schon seit Jahren Hans Friedl mit seiner Buckelspritze.

Was uns besonders freut: Tradition lebt !!!

Unser **Allerheiligen – Damen – Striezel – Spielen**
wurde und wird bestens angenommen und wir können
auch heuer neue Mitspielerinnen begrüßen.
Und so hoffen wir schon jetzt auf viele weitere
Teilnehmerinnen im kommenden Jahr !!!!

Heuer wurden im Siebingerhof besonders viele
Striezel ausgespielt. Und wie immer war es eine Mordsgaude ! Das Foto beweist's !!!



Mit einer großen Bitte an die Dorfbevölkerung wollen wir auch noch an Sie / an Euch herantreten. Es ist dies die **Bitte um diversen Weihnachtsschmuck** (Föhrenzapferln, Zweigerln, Bänder, Girlanden, Kugeln) für die Adventdekoration des Dorfes, des Kapellenplatzes.

Wer etwas entbehren kann, der möge den Advent -, Weihnachtsschmuck bis **Mittwoch, 12. November, 18:15** zum Sängersheim bringen. Schon jetzt ein herzliches Danke dafür !!!!!!!!!!!

ADVENT, ADVENT, ein Lichtlein brennt !

Unser stimmungsvoller, kreativer **SIEBINGER ADVENTKALENDER** soll auch heuer wieder vorweihnachtliche Stimmung im Dorf, also in uns und um uns, erzeugen.

Wer mitmachen möchte, erfährt am **Mittwoch, 12. November um 18:15** im Sängersheim seine Advent - Fenster - Zahl. Natürlich wird auf Wunschnummern Rücksicht genommen.

Auf wiederum zahlreiches Mitmachen freuen wir uns schon jetzt !



Kinder, wie die Zeit vergeht <

Der **11. SIEBINGER CHRISTKINDLMARKT** (ihn gibt's ja nur alle 2 Jahre) öffnet am **1. Adventwochenende (29. und 30. November)** im

Sängersheim seine Tore!



WIR LADEN EIN :
11. Siebinger Christkindlmarkt
29.11. (14:00 - 18:00) 30.11. (10:00 - 18:00)

Wie in den letzten 22 Jahren bitten wir auch heuer um

Mehlspeis - Spenden

(Torten, Blechkuchen, Germ=gebäck) !

Abgabetermin:

Samstag ab 12:00 Uhr

Sonntag ab 10:00 Uhr

Um Mithilfe in den Kaffeestüberln beim Christkindlmarkt wird noch persönlich gebeten werden.

Der gesamte Reingewinn der Veranstaltung (vom Standgeld der Hobbykünstler bis zum Reingewinn der Kaffeestüberln und des Keller - Stüberls) kommt der Erhaltung des Sängersheimes zugute !

Trudel Papo mit Team

Gesundheitstag für Bäuerinnen und Bauern

20. November 2014, FS Schloss Stein

Eine Aktion der Bäuerinnenorganisation und
der Sozialversicherungsanstalt der Bauern

Alles,
was ich heute tue,
ist wichtig,
gebe ich doch einen ganzen Tag
meines Lebens dafür.

GEORGE BERNHARD SHAW



Gesundheitstag für Bäuerinnen und Bauern

Donnerstag, 20. November 2014
Fachschule Schloss Stein, Petzelsdorf 1, Fehring
8.30 bis 17 Uhr

Programm:

- 8:30 Uhr Eröffnung und Begrüßung
- 8:45 Uhr **Impulsreferate zum Thema:
„Lunge – Luft und Atmen“**

Prim. Dr. Martin Trinker
Klinikum Bad Gleichenberg

Dr. Bettina Scharfetter
Ärztin, Psychotherapeutin

Prof. Dr. Sepp Porta
Stressforscher

12:15 Uhr Mittagessen

13:45 bis 17 Uhr Workshops
Gesundheitsstraße

WORKSHOPS

Ausdauer – mit mehr "Puste" durch den Alltag
Barbara Hauer, BA (SVB)

Yoga – Atem
Eva Maria Flucher

Trainingsplatz "Powerhof"
Mag. Markus Schweiger, SVB

Zeitmanagement
Ing. Anna Kandlbauer, Bezirkskammer Südoststeiermark

Motivation zur persönlichen Gesundheitsförderung
Dr. Maria Schulze

Atementspannung
Sivia Gutkauf, MA, SVB

Gesundheitsstraße

Lungenfunktionstest
Prim. Dr. Martin Trinker, Klinikum Bad Gleichenberg

MFT – computeranimierte Koordinationsübungen
DI Dr. Andreas Strempfl BEd. SVB

Atemschutzausstellung und Beratung
Ing. Franz Telser, SVB

Hantavirus, Leptospirose, Asbestose
Dr. Herbert Rohn, SVB

Sonnenempfindlichkeitsmessung der Haut
DI Bernadette Müller, SVB

Versichertenberatung
SVB

Smoothies
Andrea Neuhold, SVB

Kosten: 25 Euro inkl. Mittagessen

Anmeldung ist erst durch Einzahlung gültig!

Anmeldungen bitte SOFORT beim Team !!



Gasthof Siebinger Hof
Fam. Radl-Siebing

Tel. 03472 8213 - www.siebingerhof.at

Ab sofort wieder:
Spezialitäten vom
Weinburger
KARPFEN

Unser JUNKER ist GANS WILD auf Weinburger KARPFEN.
Deshalb gibt es am Samstag den 15.11.2014 ein spezielles Menü! Lassen Sie sich vom Wirt kulinarisch überraschen. Schmankerlmenü inkl. Junkerbegleitung um nur € 29,50
Gültig ab 19 Uhr (Um Reservierung wird erbeten)

**Jeden Mittwoch und Donnerstag: Aktion
ELF bis ELF**

Von 11⁰⁰Uhr bis 23 Uhr

11 Gerichte um nur € 4,90

12./13. November: Geflügelgerichte - 20./21. November: 11 verschiedene Balkanschmankerl

Jeden Freitag: Freitagbuffet für die kleine Briefftasche!
Nächste Freitagbuffet: 14. November: Altsteirische Schlachttagschmankerl

Im November: Der kulinarische Samstag
Samstag, 22. und 29. 11. 12⁰⁰-21⁰⁰

Cordon Day: 5 Cordonvariationen um nur 5 Euro



Auflösungen, Zusammenlegungen -

Es war einmal !

nichts Neues !!

Gemeinde
Siebing
Ger. Bez. Mureck
Pol. Bez. Radkersburg
Zollgrenzbezirk
Bundesland Steiermark

3. 12. 2014

784. Siebinger Spiegel

Weisheit: Du musst gar nicht jemand werden, um jemand zu sein. Du bist ja schon jemand! – Alter macht zwar weiß, aber nicht immer weise.

Wetterregel: Dezemberwärme hat Eis dahinter !

Namenstage: Franz Xaver, Gerlind(e), Emma, Johann Nepomuk

Der Nikolaus kommt nach Siebing !

Am Samstag, 06. Dezember, kommt der Hl. Nikolaus auch zu den Siebinger Kindern nach Hause !

Ob mit handzahmen > Kramperln < oder ohne entscheiden Sie bitte selbst !

Auskünfte und Anmeldung bitte bis Freitag bei Anna Kainz.

(0664 / 410 56 35)

Unsere Landjugend freut sich auf rege Inanspruchnahme !



Danke allen, die beim stimmungsvollen Advent-Fenster-Schmuck mitmachen !

!!!! ACHTUNG: Am 8. Dezember ist das Adventfenster bei der Muttergottes - Grotte beim Kreuzweg in Höfla !!!!

Am 20. Dezember wollen wir uns nach dem Herberg – Suchen zum gemeinsamen Advent – und Weihnachtsliedersingen beim Adventkranz am Dorfplatz versammeln . Daher bleibt , kommt und singt mit !!!

Es grüßt alle Pepi mit Team !!



Unser 11. SIEBINGER CHRISTKINDLMARKT war in allen Belangen ein großer Erfolg. An beiden Tagen waren Besuch und Interesse sehr erfreulich, dafür wollen wir uns ganz, ganz herzlich bedanken!

Ein ganz besonderes Danke aber sagen wir allen, die durch ihr Entgegenkommen (Musikverein Saßtal – Siebing !!), ihre Mitarbeit sowie durch köstliche Mehlspeisspenden zum Erfolg beigetragen haben.

**Mit diesem Dank verbinden Dorfgemeinschaft Siebing und SPIEGEL
Wünsche für einen friedvollen Advent !**

**Einladung zum > Herberg – Suchen < vom 17. Dezember bis 23.
Dezember, jeweils um 18:30 Uhr.**

● Am 19. Dezember aber Änderung der Beginnzeit auf 18:00 Uhr wegen der S ä n g e r m e s s e (Wortgottesdienst mit Diakon Pock) am Freitag, 19. 12., mit dem Beginn um 18:30 !

[illegible]

***2015*30 Jahre
Siebinger Hof**

A vintage illustration of a woman and two children looking at a window display for Christmas. The display features a large Santa Claus figure, a child, and a teddy bear. The woman is wearing a long coat and hat, and the children are wearing winter clothing. The scene is set in a snowy environment.

Namenstage : 22. Dezember: Jutta von Spönheim

Ein Teil Ihrer Spenden kommt einer bedürftigen Familie im Bezirk Südost-Steiermark zugute, der Rest fließt ins >Friedenslichtsparbuch für Siebing<

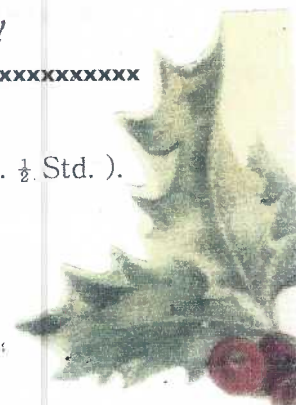
Die Wehrleitung gratuliert Hr. OLM Ewald Gutmann zur erfolgreichen Absolvierung des Einsatzleiter – Lehrganges an der Feuerweherschule in Lebring.



Ein herzliches Danke an alle, die diesen Betrag >erarbeitet< haben (Theater – und Märchenonkel Zitek mit Lehrerinnen , Eltern mit ihren Klassenelternvertretern und ganz besonders die Bub en und Mädchen der damaligen 1. – 4. Schulstufen!!!)

[illegible]

Das PGR - Team bedankt sich herzlich für Ihre / Eure Unterstützung und Mithilfe und wünscht allen Siebingtonern ein frohes Weihnachtsfest!



Gesegnete Weihnachten und ein Prosit 2015 wünscht Ihr / Euer

SIEBINGER SPIEGEL

OSR. Lührer Zick



Musikverein Saßtal – Siebing :

Liebe Ortsbevölkerung!

Wegen der Größe des Spielgebietes (auch anderen Orten wollen / müssen wir ja unsere klingenden Neujahrsgrüße übermitteln) **kann es sein**, dass heuer unser traditionelles **Neujahr – Geigen in Siebing** leider entfallen muss.

Wir bitten um Euer / Ihr Verständnis und wünschen Frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2015 !

Im Namen aller Musikerinnen und Musiker : Gutmann Herta, Obfrau eh.

Zur Information : Beim Begräbnis von Frau Maria Höfling wurden am Friedhofsausgang **€ 478, 20**, beim Begräbnis von Frau Rosa Schützenhofer **€ 305,00** an Spenden für die Siebinger Kapelle gegeben. Dafür ein herzliches Vergelt's Gott !



Danke allen Mitarbeitern, Spendern, Sponsoren, Teilnehmern und Gästen beim Katharinenfest 2014 in Weinburg.

Siebinger Frauen haben, organisiert von Helga Kern, Lebkuchenherzen gebacken, verziert und verkauft. Dabei konnte ein Betrag von mehr als **€ 326,-** für die Schlosskirche zur Verfügung gestellt werden. Ein herzliches Vergelt's Gott.

Maria Tschiggerl



Großes Lob !!

NIKOLAUS IN SIEBING, 6. Dezember

Dieser alte Brauch lebte auch heuer wieder im Ort dank unserer LANDJUGEND weiter !

Weitere Fotos findet man unter

www.flickr.com/photos/siebingerspiegel

Die tiefste Wonne
des Schenkens kann nur
ein reifer Mensch auskosten,
die tiefste Wonne
des Beschenktwerdens
nur ein Kind.

Paul von Heyse





Dorfgemeinschaft Siebing : Wir bedanken uns recht herzlich bei Familie Zitek für die tolle Organisation des 11. Christkindlmarktes. Das stimmungsvolle Ambiente und die vielen Aussteller mit den vielfältigen Produkten begeisterten die Besucher. Es erfüllt uns vom Dorfgemeinschafts – Team mit Stolz, in unserer kleinen Ortschaft so eine stimmige Veranstaltung zu haben! **DANKESCHÖN !!!!**

Ein **FROHES GESEGNETES WEIHNACHTSFEST** und eine ruhige Zeit sowie ein gutes **NEUES JAHR 2015** wünscht allen das DG - Team

Pepi Anika Inge Gohr

Nikolaus mit großer Kinderschar im Sängersheim und heuer ganz privat daheim :



Ein Blick zurück: Adventfeier im Ort 1979

(Aus Ziteck - Privat-Dorfchronik)

